



Amtsblatt

Nr. 24/2025 vom 14. Juni 2025

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Vollzug der Bayerischen Bauordnung (BayBO);

Aufstockung des Neubaus von 2016 für die Ganztagesbetreuung der Grundschule Traunstein auf dem Grundstück Ludwigstraße 10 a (Fl.Nr. 316/6 der Gemarkung Traunstein) in Traunstein

Die Stadt Traunstein erteilte mit Bescheid vom 04.06.2025 AZ: 34 -BS-23-2024 die Baugenehmigung für die Aufstockung des Neubaus von 2016 für die Ganztagesbetreuung der Grundschule Traunstein auf dem Grundstück Ludwigstraße 10 a (Fl.Nr. 316/6 der Gemarkung Traunstein) in Traunstein.

Die Zustellung dieses Baugenehmigungsbescheides erfolgt gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 BayBO durch öffentliche Bekanntmachung an die beteiligten Grundstücksnachbarn im baurechtlichen Sinne.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann **innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage** erhoben werden bei dem

**Bayerischen Verwaltungsgericht München
in 80335 München**

**Postfachanschrift: Postfach 20 05 43, 80005 München,
Hausanschrift: Bayerstraße 30, 80335 München.**

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Ab 01.01.2022 muss der in § 55 d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen.

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Eine Anfechtungsklage eines Dritten (Nachbarn) hat keine aufschiebende Wirkung. Beim Bayerischen Verwaltungsgericht München kann ein Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung gestellt werden.

Im Übrigen hat eine Anfechtungsklage gegen diesen Bescheid aufschiebende Wirkung. Wird mit dem Bau begonnen, bevor der Bescheid unanfechtbar geworden ist, müssen die Bauarbeiten eingestellt werden, sobald gegen den Genehmigungsbescheid eine Anfechtungsklage eingelegt wird.

Hinweise:

- Die Zustellung der vorgenannten Baugenehmigung – in Form der öffentlichen Bekanntmachung – gilt mit dem Tag der Bekanntmachung gegenüber den beteiligten Nachbarn als bewirkt (Art. 66 Abs. 2 Sätze 4 und 6 BayBO).
- Mit der Zustellung wird die Monatsfrist für die Einlegung eines Rechtsbehelfs (siehe oben) in Lauf gesetzt.
- Die Baugenehmigung kann im Rathaus Traunstein, Stadtplatz 39, Zimmer 212, 2. Stock nach Terminvereinbarung (Tel. 0861/65-425) eingesehen werden.
- Ungeachtet dieser Zustellung besteht ein Recht der beteiligten Nachbarn, innerhalb der Rechtsmittelfrist eine schriftliche Ausfertigung der Baugenehmigung anzufordern; alleine maßgeblich für den Zeitpunkt der Zustellung und den Lauf der Rechtsbehelfsfrist bleibt aber die öffentliche Zustellung.
- Ein Erbbauberechtigter tritt an die Stelle des Eigentümers. Ist Eigentümer eines Nachbargrundstücks eine Eigentümergemeinschaft nach dem Wohnungseigentumsgesetz, so treten an die Stelle des Verwalters die einzelnen Wohnungseigentümer.
- Die Nebenbestimmungen zu der Baugenehmigung (Auflagen, Bedingungen) müssen nicht als Teil dieser öffentlichen Bekanntmachung bekannt gegeben werden, können aber bei den Verfahrensakten eingesehen bzw. auf Anforderung als Ausfertigung des Genehmigungsbescheides übersandt werden.

Traunstein, 04.06.2025
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Dr. Christian Hümmel
Oberbürgermeister

Amtliche Mitteilungen

Wertstoffhof – geänderte Öffnungszeiten

Ab Montag, 16.06.2025, ist der Wertstoff in der Scheibenstraße für die Anlieferung von Wertstoffen für die Einwohner Traunsteins im Zeitraum Montag bis Donnerstag nicht anfahrbar. Die Stadtwerke verlegen neue Strom- und Wasserleitungen, die ein Baufeld benötigen, welches die Aufrechterhaltung der Zufahrt nicht zulässt.

Freitag und Samstag ist der Wertstoff mit Pkw erreichbar und geöffnet:

Freitags 7-18 Uhr und für die Zeit der Einschränkung Samstag 7-14 Uhr, 2 Stunden länger als gewöhnlich.

Ab dem 14.07.2025 ist der Wertstoffhof wieder regulär erreichbar und geöffnet.

Entsorgung von Kreuzkräutern und Riesenknöterich

Abgabe an Wertstoffhöfen im Landkreis Traunstein möglich

Auch in diesem Jahr können Jakobskreuzkraut, Wasserkreuzkraut und Riesenknöterich wieder fachgerecht über die Wertstoffhöfe im Landkreis Traunstein entsorgt werden.

Jakobskreuzkraut und Wasserkreuzkraut sind giftig und stellen vor allem für Tiere eine Gefahr dar. Ihre weitere Verbreitung muss deshalb unbedingt verhindert werden. Sie sollten vor allem im Frühjahr rechtzeitig entfernt werden, damit ihre Ausbreitung wirksam eingedämmt wird. Speziell beim Wasserkreuzkraut reicht Mähen nicht aus, sondern es muss ausgegraben werden.

Die Kreuzkräuter können in verschlossenen Säcken verpackt zum Grüngut gebracht werden. Dadurch wird eine weitere Verbreitung des Samens über den Wind verhindert. Durch ein externes Unternehmen wird der Inhalt der Säcke bei ausreichender Temperatur über eine Kompostieranlage entsorgt, wodurch der Samen seine Keimfähigkeit verliert. Bei der ZAS-Müllumladestation in Weiderting können Kreuzkräuter ebenfalls gründlich verpackt abgegeben werden. In diesem Fall wird um eine kurze telefonische Anmeldung beim Landratsamt unter 0861/58-7684 gebeten.

Wie die Kreuzkräuter kann auch der Knöterich bei den Wertstoffhöfen im Landkreis, im Grüngutcontainer beziehungsweise an den Häckselplätzen entsorgt werden. Ein Verpacken ist hier nicht erforderlich. Wegen des großen Ausbreitungsdranges sollte außerdem aktiv gegen seine weitere Ausdehnung vorgegangen werden. Da das große Wurzelwerk viel Energie speichert, muss über mehrere Jahre regelmäßig, im besten Fall wöchentlich, gemäht werden, um den Knöterich zumindest zurückzudrängen. Das Ausgraben der Pflanze hingegen bringt kaum Erfolg, weil ihre Wurzeln bis zu zwei Meter tief in die Erde reichen. Da jedes Teilstück wieder anwachsen kann, ist bei der Entsorgung darauf zu achten, dass keine Stücke zurückbleiben.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Landkreises Traunstein unter www.traunstein.bayern im Bereich Abfallentsorgung/Links/Sonstiges/vgl. Merkblätter zu: Sichere Entsorgung von Kreuzkräutern und Entsorgung von Riesenknöterich.

Nachrichten

Auf einen Espresso mit dem Oberbürgermeister

Neuer Termin am 23. Juni um 16 Uhr

Seit Januar bietet der Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmel ein neues Format für den direkten Austausch mit Bürgern an. Unter dem Motto „Auf einen Espresso mit dem Oberbürgermeister“ lädt er einmal im Monat bis zu fünf Personen zu einem ungezwungenen Gespräch in wechselnde Cafés in Traunstein ein. Der nächste Termin findet am Montag, 23. Juni, um 16 Uhr statt.

Das Angebot soll den direkten Kontakt zwischen der Stadtverwaltung und der Bevölkerung erleichtern. „Wir möchten den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit geben, ihre Anliegen, Ideen und Anregungen in einem persönlichen und vertraulichen Rahmen zu teilen“, so der Oberbürgermeister.

Anmeldung und weitere Informationen

Mehr Informationen gibt es unter www.traunstein.de/espresso, dort ist auch die Anmeldung über ein Kontaktformular schnell und einfach möglich. Alternativ geht es telefonisch unter 0861 65 210 bzw. 0861 65 212.

Wir freuen uns auf anregende Gespräche und gute Ideen – bei einem Espresso mit dem Oberbürgermeister.

Fahrradstraßen

1x1



www.traunstein.de/fahrradstrasse

SO KLINGT MEINE STADT!
WIE KLINGT TRAUNSTEIN?

KINDER UND
JUGENDLICHE
ZWISCHEN
6 UND 18 JAHREN

MACH MIT BEIM
WETTBEWERB FÜR
HÖRSPIELE &
PODCASTS!

EINSENDESCHLUSS 06.07.2025

Hast du eine spannende Geschichte zu erzählen oder
Lust einen coolen Podcast zu produzieren?
Dann zeig uns, wie deine Stadt klingt!

Wer kann teilnehmen?

Kinder und Jugendliche zwischen 6 und 18 Jahren aus der Region Traunstein.
Egal ob als Einzelperson oder Gruppe – sei kreativ und klemm' dich hinter's Mikrophon!

Wie erfahre ich, ob ich gewonnen habe?

Die Preisverleihung findet am 26. Juli 2025 im Rahmen des Hörpicknicks im Stadtpark Traunstein statt.

Wer unterstützt mich, wenn ich Hilfe benötige?

Wir bieten dir ein breites Workshopangebot an.

Infos und Kontakt:

Q3. Quartier für
Medien.Bildung.Abenteuer
hoerpicknick@qdrei.info
0861-90951620



Workshops
und
Einreichung

Lust auf Austausch mit
anderen Traunsteiner
Unternehmern?



Einladung zum
Unternehmerstammtisch

Donnerstag
26.06.2025
ab 18:30 Uhr

Café Lindl

Anmeldung bitte bis zum 23.06.2025 an
servus@stadtmarketing-traunstein.de

Pupsine
entdeckt die Welt
der Bücher

Vorlesestunde für Kinder ab 3 Jahren



Freitag
27. Juni
um
15.00 Uhr

Stadt-
bücherei
2. Obergeschoß, im
vhs Seminar-Raum
Anmeldung
erwünscht

www.stadtbuecherei-traunstein.de



650
STADT
TRAUN
STEIN

Traunstein feiert Festwochen- ende

Freitag, 4. Juli Stadtplatz

- 18 Uhr: Feierliche Eröffnung des Festwochenendes durch Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer
- 19 Uhr: Konzert „Auf A Wort“

Samstag, 5. Juli Maxplatz

- 10 Uhr: Feierlicher Einzug der beteiligten Vereine vom Salinenpark zum Maxplatz
- 10.30 – 22 Uhr: „Traunstein feiert“ – zahlreiche Traunsteiner Vereine und weitere Akteure gestalten ein abwechslungsreiches Programm mit Musik (Stadtmusik, ChG Bigband, Top Sounds, Volksmusikgruppen der Musikschule), Auftritten, Kinderprogramm, Attraktionen und Ständen mit umfangreichem kulinarischen Angebot

Stadtplatz

- Ab 14 Uhr: Musikprogramm mit „Superbock“ (14 – 15.30 Uhr) und „Social Dismance“ (16.30 – 18 Uhr)

- 19 Uhr: Konzert „Orange Club“

Höllgasse

- Ab 11 Uhr: Musikfest der Gebirgsschützenkompanie Traunstein mit der Blaskapelle Traunwalchen und den Pechschnoad Buam

Sonntag, 6. Juli Stadtspark

- 10 – 17 Uhr: Regionaltag des Landkreises im Stadtspark

Stadtplatz

- 10.30 Uhr: Ökumenischer Festgottesdienst
- 15 – 16 Uhr: Musikprogramm AKG Big Band

Maxplatz

- 13 – 17 Uhr: Festprogramm mit Ständen und Attraktionen für Kinder
- 13 – 14.30 Uhr: Musikprogramm „Bob Sattle“

Fulminanter Abschluss am Stadtplatz

- 19 – 20.30 Uhr: Rund 150 Sänger aller Traunsteiner Chöre präsentieren gemeinsam mit einem 12-köpfigen Orchester die „Hymne für Traunstein“ (Leitung: Matthias Bertelshofer und Manfred Müller, Musikstück: Thomas Hartmann)

Weitere Informationen unter www.traunstein.de/650jahre

Eintritt bei allen Veranstaltungen frei

Termine und Veranstaltungen

Wochenprogramm vom 14.06.2025 bis 21.06.2025

Samstag, 14.06.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10:00 - **Traunsteiner Rosentage**
20:00 Uhr Alle Programminfos unter www.traunsteiner-rosentage.de
Ort: Stadtpark Traunstein
- 11:00 - **"Traunsteiner Behörden früher und heute" | Jubiläum 650 Jahre Stadtrechte Traunstein**
16:00 Uhr Wie haben Behörden früher gearbeitet und wie sieht ihr Alltag heute aus? Verschiedene Traunsteiner Behörden stellen sich vor und geben interessante Einblicke in ihren Tätigkeitsbereich. Eintritt frei.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 14:00 - **Friedenschor**
17:00 Uhr Friedenschor unter der Leitung von Amithra H. Reithmaier.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Sonntag, 15.06.2025

- 10:00 - **Traunsteiner Rosentage mit verkaufsoffenem Sonntag**
18:00 Uhr Alle Programminfos unter www.traunsteiner-rosentage.de. Die Geschäfte laden außerdem von 12 bis 17 Uhr beim verkaufsoffenem Sonntag zu einem gemütlichen Einkaufsbummel ein.
Ort: Stadtpark, Haywards-Heath-Weg 1, 83278 Traunstein
- 14:00 Uhr **Klaus Augenthaler, Fußballweltmeister von 1990**
Lesung mit Albrecht Breitschuh, dem Autor seines Buches "Immer nur rot-weiß gedacht" mit anschließender Signierstunde. Eine Veranstaltung des FC Bayern Fanclubs Rot-Weisse-Traun Traunstein e. V.
Eintritt frei!
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 18:30 - **Tanzen im**
21:00 Uhr Wie wär 's, ohne Stress mal wieder zu Walzer, Foxtrott oder Tango zu tanzen? Dann lasst Euch sehen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Montag, 16.06.2025

- 13:30 - **Kostenlose Energieberatung - Anmeldung erforderlich**
18:00 Uhr Anmeldung erforderlich unter: 0861 587039 oder info@energieagentur-suedost-bayern.de
Ort: Energie Agentur Südostbayern, Maximilianstraße 26-28
- 15:00 - **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**
17:00 Uhr Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder info@studio-kreativ.de.
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 19:00 - **Entspanntes Yoga mit Jessica**
20:30 Uhr Jetzt anmelden unter: 0861 15640 oder kneippverein-traunstein@t-online.de.
Ort: Kneippverein Traunstein, Jahnstraße 1a
- 19:00 Uhr **Gründungstreffen der UNIX-Freunde Süd-Ost-Oberbayern**
Monatlicher Wirtshaus-Stammtisch
Ort: Zum Aubräu, Bürgerwaldstr. 7
- 19:00 - **Tanzkurs „VeroDance“**
21:00 Uhr In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile wie Discofox, Salsa, Wiener Walzer und viele weitere Tanzbewegungen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Dienstag, 17.06.2025

- 10:00 - **Offene Sprechstunde der EUTB Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung**
12:00 Uhr Offene, kostenlose Sprechstunde für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen.
Ort: Büro der Ergänzenden und Unabhängigen Teilhabeberatung, Maximilianstraße 33
- 11:00 - **Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins**
12:30 Uhr Preis: 5,00 €
Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 18:30 - **20 Minuten Stadtgeschichte zum Feierabend | Jubiläum 650 Jahre Stadtrechte Traunstein**
18:50 Uhr Landwirtschaftliches Gut und Schule für ‚Höhere Töchter‘
Treffpunkt: Sparz – Eingang Schule

Mittwoch, 18.06.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 11:00 Uhr **Kälbermarkt des Rinderzuchtverbands**
Ort: Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1
- 14:30 - **Senioren Kaffeekränzchen in der Festung**
16:30 Uhr Gemütliches Beisammensein.
Anmeldung erbeten unter 0861 90977180 (Anrufbeantworter).
Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4
- 16:00 - **Spezialverkostung mit Brauereiführung - Voranmeldung notwendig**
19:00 Uhr Du erlebst die Brauereiführung, gekrönt von einer ausführlichen Bierverkostung. Frische Breze und Bierkenner-Urkunde inklusive.
Buchung über www.hb-ts.de/brauereifuehrung.
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6-11

Donnerstag, 19.06.2025

- 11:00 - **Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins**
12:30 Uhr Preis: 5,00 €
Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 13:00 Uhr **Radl-Bilder-Suchfahrt**
13 - 14 Uhr: Start zur Radl-Bilder-Suchfahrt der SG Kammer- Rettenbach am Feuerwehrhaus/Schützenheim in Neukammer 1 | Ab 17:30 Uhr Grillen mit anschließender Siegerehrung. Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: Sonntag, 22.6.2025
Ort: Feuerwehrhaus / Schützenheim, Neukammer 1
- 20:30 - **Offenes Wohnzimmer**
23:00 Uhr Zum Austauschen, den Feierabend mit anderen genießen, Spielen und ein kühles Getränk genießen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Freitag, 20.06.2025

09:00 - **Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand**
14:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
20:00 - **TOY TONICS JAM TRAUNSTEIN**
23:00 Uhr Diesmal mit dabei sind: FIMIANI, MAX NRG SUPPLY, SUBTHIEL & KRBSTA.
Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4

Samstag, 21.06.2025

07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
10:00 - **Naturspaziergang - Anmeldung erforderlich!**
12:00 Uhr Erkunden Sie zusammen mit der Diplombiologin Beate Rutkowski die schönsten grünen Flecke in der Stadt. Anmeldung bei der Tourist-Info Traunstein unter 0861 65500, touristinfo@stadt-traunstein.de oder online unter www.traunstein.de.
Preis: 5,00 €
Treffpunkt: Am Lindlbrunnen, Stadtplatz Traunstein
14:00 Uhr **Jahreshauptversammlung VdK Traunstein mit Neuwahlen**
Mitglieder treffen sich zur Jahreshauptversammlung mit Rückblick, Ausblick und Neuwahlen.
Ort: Gasthaus Sailer Keller, Herzog-Wilhelm-Str. 1

Museen

01.03.2025 - **Stadtmuseum Heimathaus Traunstein**
02.11.2025 Di. - Sa.: 10 - 15 Uhr
So.: 10 - 16 Uhr
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
03.05.2025 - **Salinenmuseum**
30.09.2025 Di. - Do.: 13 - 16 Uhr
Sa.: 10 - 12 Uhr
(An Feiertagen ist die Ausstellung geschlossen)
Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

Weitere Veranstaltungen

Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein Voranmeldung notwendig

Di. + Mi. + Sa.: 11:00 Uhr

Di.: + Do.: 14:00 Uhr

Mo. + Do.: 18:00 Uhr

An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten. Persönliche Führung, kleine Bierverskostung mit Breze im Maximilianstüberl. Dauer: 2,5 Stunden Kosten: 15,90 € p.P. (Kinder bis 16 Jahre kostenlos!) Buchung über www.hb-ts.de/brauereifuehrung.

Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 - 11

Die Stadtwerke Traunstein GmbH & Co. KG informieren:

Information zur Baumaßnahme „Salzachbogen / Nußdorfer Straße / Seebrucker Straße“



Die Stadtwerke Traunstein beabsichtigen, eine neue Versorgungsleitung für Strom in der Zeit ab der 25. KW 2025 bis voraussichtlich 30. KW 2025 im Bereich Salzachbogen/Nußdorfer Straße und Seebrucker Straße in Traunstein zu verlegen.

Ihr Gebäude ist von dieser Maßnahme nicht direkt betroffen. Wir bitten eventuelle Beeinträchtigungen im Straßenverkehr zu entschuldigen.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis für diese Maßnahme und stehen Ihnen zur Klärung weiterer Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

Tag der Behörden am 14. Juni

Blick hinter die Kulissen: Von 11 bis 16 Uhr präsentieren sich Traunsteiner Behörden mit Technik, Erlebnis und Information im Kulturforum Klosterkirche

Woran arbeiten Traunsteiner Behörden eigentlich und wie haben sich ihre Arbeitsbereiche im Laufe der Zeit gewandelt? Beim Tag der Traunsteiner Behörden am Samstag, 14. Juni gewähren mehrere Ämter Einblicke hinter die Kulissen und stellen ihre Arbeit vor. Sie laden alle Interessierten ein, mehr über ihre Aufgaben und Entwicklungen und auch über ihren Arbeitsalltag zu erfahren.

Mit dabei sind:

- Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung / BayernLab mit einem VR-Fitnessgerät, KI-Bildgenerator und einem humanoidem Roboter NAO
- Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten mit Einblicken unter anderem in den Einsatz von digitaler Technik und Ausstellung eines Prüffahrzeugs
- Staatliches Bauamt mit einem virtuellen Rundgang durch die im Bau befindliche Schutzgalerie Weinkaser und einem Winterdienstsimulator
- Wasserwirtschaftsamt mit Wasserbaumaßnahmen und Hochwasserereignissen von früher und heute
- Bayerisches Landesamt für Maß und Gewicht - Eichamt Traunstein
- Polizeiinspektion mit historischen und modernen Einsatzfahrzeugen

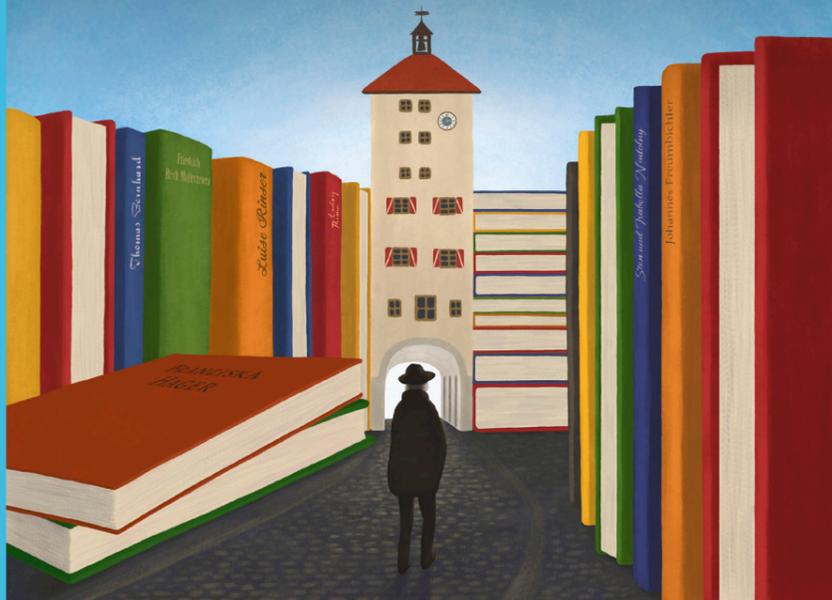
Die Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm zum Ausprobieren, Erleben und Informieren. Der Tag der Behörden findet von 11 bis 16 Uhr im Kulturforum Traunstein in der Ludwigstraße statt. Die Veranstaltung ist Teil der Feierlichkeiten zu "650 Jahre Verleihung der Stadtrechte Traunstein". Der Eintritt ist frei.



Spaziergang mit Willi Schwenkmeier

Literaten in Traunstein

28. Juni & 5. / 12. Juli 2025, 15 Uhr



Anmeldung erforderlich
Unkostenbeitrag 5 Euro

Telefon 0861 / 16 44 80
www.stadtbuecherei-traunstein.de



650 STADT TRAUN STEIN

Ausprobieren & Informieren

Traunsteiner Behörden früher und heute

Sa. 14. Juni | 11 - 16 Uhr
Kulturforum Klosterkirche

650 Jahre Verleihung der Stadtrechte

Es wirken mit: Staatliches Bauamt, Wasserwirtschaftsamt, Vermessungsamt mit BayernLab, Landwirtschaftsamt, Eichamt und die Polizeiinspektion Traunstein

traunstein.de/650jahre

Besuchen Sie uns auch auf Social Media!

@stadt_traunstein



Start Vermietung

Vierseithof / Seiboldsdorf



Alle Grundrisse, Wohnungsgrößen, Mietpreise Bewerbung und unseren Ansprechpartner findest du **ab sofort** auf unserer Homepage: www.wohnungsbau-traunstein.de

50 Wohnungen, davon 32 für Mietsparer!

Du willst Mietsparer werden?

I. Schritt

Du kannst dir einen ersten Überblick verschaffen, ob du als "Mietsparer" in Frage kommst: wbs-rechner.de

II. Schritt

Die tatsächliche Zusage kann nur deine Wohnsitzbehörde prüfen und durch einen WBS (Wohnberechtigungsschein) bestätigen. Das ist für alle, die in Traunstein wohnen, die Stadt Traunstein. Für alle, die im Landkreis Traunstein wohnen, ist das Landratsamt Traunstein zuständig. Hier bekommst du auch die Antragsformulare!

III. Schritt

Du hast einen Wohnberechtigungsschein? Das ist dein Ticket zum Mietsparer. Jetzt brauchst du nur noch eine Verbindung zu Traunstein: Geburt | Wohnsitz | Arbeit | Soziales Engagement und kannst dich auf die Neubauwohnungen der Wohnungsbaugesellschaft Traunstein GmbH & Co. KG bewerben. Alle Details findest du auf unserer Homepage: www.wohnungsbau-traunstein.de

IV. Schritt

Mit dem Mietvertrag musst du dann nur noch zum Landratsamt gehen. Hier bekommst du ab dem Monat der Antragsstellung einen Teil deiner Miete auf dein Konto zurücküberwiesen und wirst so zum "Mietsparer".

„MITEINANDER Stadteilversammlung in der AU“



Salinenpark, Karl-Theodor-Platz 7

**8. JULI 2025
ab 18 Uhr**

Begrüßung durch Herrn Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmel

Eine Gemeinschaft ist eine der wichtigsten Kräfte, um gestärkt und gemeinsam in die Zukunft zu blicken. In der Au wollen wir dieses MITEINANDER anpacken.

Die Stadt Traunstein und die Wohnungsbaugesellschaft Traunstein laden ein, zum Zusammenkommen, Kennenlernen und Austauschen für eine gute Gemeinschaft und eine gute Nachbarschaft in der Au.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt! Wir freuen uns auf zahlreiches Kommen. Um Anmeldung wird gebeten unter inderau@wohnungsbau-traunstein.de !

Das wbg Traunstein - Team



Traunsteiner Rosentage von 13. bis 15. Juni

Rund 140 Aussteller im Stadtpark – umfangreiches Rahmenprogramm in der Innenstadt

Zum nunmehr 13. Mal lockt eine der größten Gartenschauen Südbayerns nach Traunstein: Von 13. bis 15. Juni 2025 finden die Traunsteiner Rosentage im Stadtpark statt. Umrahmt werden sie von einem umfangreichen Programm innerhalb und außerhalb des Ausstellungsgeländes.

Von Gärtnereien bis zu Kunsthandwerkern

Bei den Traunsteiner Rosentagen präsentieren rund 140 Aussteller im Stadtpark ihre liebevoll geschmückten Stände, an denen es vor allem Blumen und Pflanzen aller Art, aber auch Gartendekoration und Kunsthandwerk zu sehen und zu kaufen gibt. Auch die Stadtgärtnerei ist wieder mit einem Stand vertreten.

Öffnungszeiten und Eintritt

Die 13. Traunsteiner Rosentage heißen am Freitag, 13. Juni, von 12 bis 19 Uhr, am Samstag, 14. Juni, von 10 bis 20 Uhr und am Sonntag, 15. Juni, von 10 bis 18 Uhr alle Besucher herzlich willkommen. Der Tageseintritt für Erwachsene beträgt acht Euro pro Person, Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren haben freien Zutritt. Die Drei-Tages-Karte gibt es zum ermäßigten Preis von 18 Euro, sie gibt es bereits im Vorverkauf in der Tourist-Information im Rathaus und beim Traunsteiner Tagblatt (Marienstraße 12). Am Eröffnungstag (Freitag, 13. Juni) erhalten außerdem Senioren ab 65 Jahren einen ermäßigten Eintritt (vier Euro pro Person mit Ausweis).

Umfangreiches Rahmenprogramm

Umrahmt wird die Blumen- und Gartenschau von einem bunten Programm: Der Einladung der Traunsteiner Rosenkönigin Theresa I. folgen erneut rund 50 Produkthoheiten aus Bayern und darüber hinaus. Sie ziehen am Samstag, 14. Juni, gegen 13 Uhr – angeführt vom Veitsgroma Fanfarenzug – vom Rathaus in einem kleinen Festzug auf das Gelände der Traunsteiner Rosentage ein und werden auf der Bühne begrüßt und vorgestellt (gegen 13.30 Uhr). Danach gibt es wieder die beliebte königliche Autogrammstunde vor der Bühne. Abends spielt ab 17 Uhr auf der Bühne „Jack in a Box“ Hits aus 40 Jahren Musikgeschichte.

Am Samstag, 14. Juni, findet von 11 bis 16 Uhr zusätzlich zu den Traunsteiner Rosentagen der Tag der Behörden im Kulturforum Klosterkirche statt. Woran arbeiten die Traunsteiner Behörden eigentlich und wie haben sich ihre Arbeitsbereiche im Laufe der Zeit gewandelt? Beim Tag der Traunsteiner Behörden gewähren sechs Ämter Einblicke hinter die Kulissen und stellen ihre Arbeitsbereiche vor.

Auch am Sonntag, 15. Juni, werden die königlichen Hoheiten nochmals die Traunsteiner Rosentage besuchen und gegen 10.30 Uhr auf der Bühne vorgestellt. Danach gibt es wieder Autogramme. Um 13 Uhr gibt es Darbietungen der Städtischen Musikschule Traunstein auf der Bühne in der Bahnhofstraße. Außerdem ist in der Innenstadt jede Menge geboten: Auf dem Stadtplatz dreht sich von 10 bis 17 Uhr alles rund um das Thema Mobilität. Ein Highlight – insbesondere für Familien – ist an diesem Tag außerdem die „Blaulichtmeile“: Ebenfalls von 10 bis 17 Uhr zeigen sich die örtlichen Hilfs- und Rettungsorganisationen in der Maximilianstraße. Dabei sind voraussichtlich die Freiwillige Feuerwehr Traunstein und ihre Jugendgruppe, die BRK-Bereitschaft Traunstein, der Malteser Hilfsdienst, die BRK-Rettungshundestaffel, die Polizeiinspektion Traunstein, die Kreisverkehrswacht Traunstein, das THW Traunstein, die DLRG Traunstein-Siegsdorf sowie der Zoll. Überdies öffnen an diesem verkaufsoffenen „Rosensonntag“ viele Geschäfte ab 12 Uhr und laden zu einem gemütlichen Einkaufsbummel ein.

Parken und Busshuttle

Für all jene, die zu den Traunsteiner Rosentagen und den weiteren Veranstaltungen mit dem Auto anreisen, steht unter anderem der Parkplatz am Festplatz an der Siegsdorfer Straße zur Verfügung. Von dort gibt es einen kostenlosen Bustransfer zum Ausstellungsgelände. Kleinbusse pendeln im Zehn-Minuten-Takt zwischen Festplatz und Ausstellungsgelände. Zusätzlich stehen Parkplätze am Karl-Theodor-Platz, in der Rathaus-Tiefgarage und im Parktunnel am Bahnhof zur Verfügung, von denen aus das Ausstellungsgelände zu Fuß schnell und bequem erreichbar ist. Da der Stadtpark, in dem die Traunsteiner Rosentage stattfinden, nur etwa fünf Minuten Fußweg vom Bahnhof und Busbahnhof entfernt ist, bietet sich auch die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln an.

Alle Informationen zu den 13. Traunsteiner Rosentagen sind auf der Website www.traunsteinerrosentage.de abrufbar. Veranstalter der Traunsteiner Rosentage ist die Traunstein erleben GmbH zusammen mit der Großen Kreisstadt Traunstein und der Stadtmarketing Traunstein GmbH.



Juni – September

Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre. kultsommer-traunstein.de

Traunstein, 12.06.2025
Große Kreisstadt Traunstein
i. V.
gez.
Josef Kaiser
Dritter Bürgermeister

Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
Tel.: 0861 / 65-0
www.traunstein.de

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



**STADT
TRAUN
STEIN**